

# Gebruiksaanwijzing

BTE

Oticon Geno



## **Overzicht uitvoeringen**

Dit boekje is voor Oticon BTE in de volgende hoortoestel uitvoeringen:

- Oticon Geno 1
- Oticon Geno 2

BTE is beschikbaar in de onderstaande aanpasbereiken:

- Aanpasbereik 85
- Aanpasbereik 100 (Power toestel)

## Inleiding

In dit boekje vindt u informatie over het gebruik en het onderhoud van uw nieuwe hoortoestel. Lees dit boekje aandachtig door en vergeet daarbij het hoofdstuk **Waarschuwingen** niet. Hierdoor kunt u de mogelijkheden van uw nieuwe hoortoestel optimaal benutten.

Uw hoorzorgprofessional heeft het hoortoestel zodanig ingesteld dat het aan uw behoeften voldoet. Als u nog vragen heeft, neem dan contact op met uw hoorzorgprofessional.

| **Over** | [Aan de slag](#) | [Gebruik](#) | [Opties](#) | [Waarschuwingen](#) | [Meer info](#) |

Dit boekje is voorzien van een navigatiebalk, zodat u gemakkelijk door de verschillende hoofdstukken kunt navigeren.

## Beoogd gebruik

Het hoortoestel is bedoeld om geluid te versterken en over te brengen naar het oor en daarbij te compenseren voor ernstig tot zeer ernstig gehoorverlies. Dit hoortoestel is bedoeld voor gebruik door volwassenen en kinderen ouder dan 36 maanden.

### **BELANGRIJKE OPMERKING**

Uw hoorzorgprofessional heeft het hoortoestel zodanig ingesteld dat de versterking specifiek aan uw gehoor is aangepast en voor u optimaal is.

## Inhoudsopgave 1/2

### Over

Nagaan welke uitvoering en welk oorstukje uw hoortoestel heeft	10
BTE met toonbocht en oorstukje	12
BTE met Thin tube (Corda miniFit)	14
Nagaan wat het linker- en rechertoestel is	16
Batterijen	17

### Aan de slag

Het hoortoestel in- en uitschakelen	18
Wanneer moet u de batterij vervangen	19
Vervangen van de batterij	20

### Gebruik

Onderhoud van uw hoortoestel	22
Borstel voor het reinigen en hanteren van batterijen	23
Toonbocht met oorstukje	24
Het hoortoestel met het oorstukje indoen	25
Het oorstukje schoonmaken	26
Het oorstukje wassen	27

Thin tube (Corda miniFit)	28
Het hoortoestel met Thin tube indoen	29
De Thin tube schoonmaken	30
Standaard oorstukjes: dome of GripTip	32
Dome of GripTip vervangen	33
Thin tube met MicroMould of LiteTip	34
MicroMould of LiteTip schoonmaken	35
ProWax filter vervangen	36

### Opties

Optionele functies en accessoires	38
De hoortoestellen dempen	39
Programma's wijzigen	40
Volume wijzigen	42
Kindveilige batterijlade	44
Draadloze accessoires	46
Overige opties	48

## Inhoudsopgave 2/2

### Waarschuwingen

---

Waarschuwingen	50
----------------	----

### Meer informatie

---

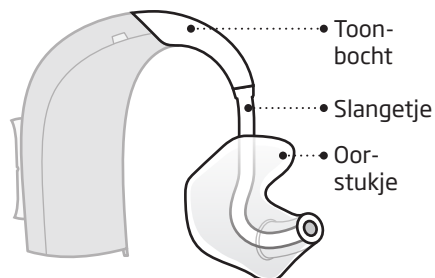
Problemen oplossen	56
Waterbestendig	58
Gebruiksomstandigheden	59
Garantiecertificaat	60
Internationale garantie	61
Technische informatie	62

## Nagaan welke uitvoering en welk oorstukje uw hoortoestel heeft

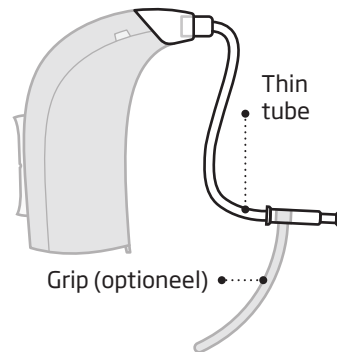
Uw hoortoestelmodel is verkrijgbaar in twee verschillende uitvoeringen en kan gebruikt worden met meerdere oorstukjes. Ga na welke bevestiging en oorstukje u heeft. Hierdoor is het voor u gemakkelijker om door dit boekje te navigeren.

### BTE met toonbocht en oorstukje

Een toestel met een toonbocht heeft een mould als oorstukje.



### BTE met Thin tube (Corda miniFit)



## Oorstukjes

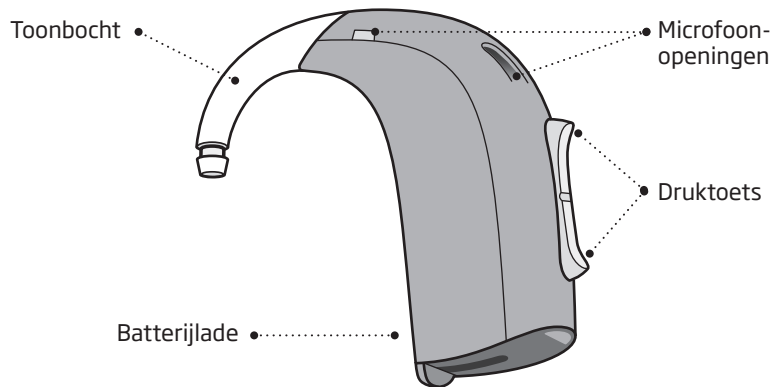
Een hoortoestel met een Thin tube heeft een van de volgende oorstukjes:

- Dome (open dome weergegeven)\*
- GripTip\*
- MicroMould of LiteTip

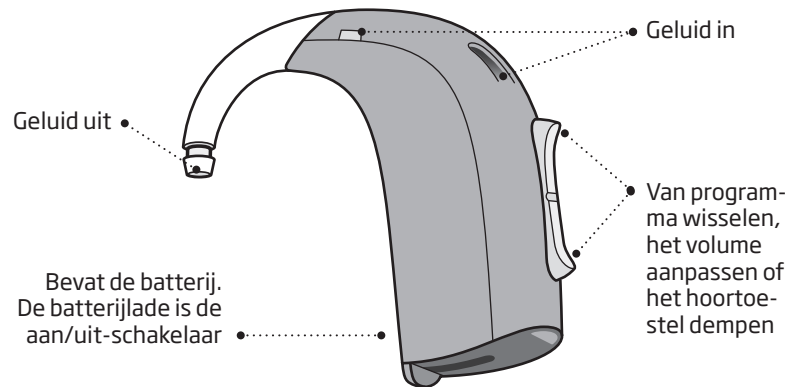
\* Ga voor meer details over het vervangen van de dome of GripTip naar het hoofdstuk: "Dome of GripTip vervangen".

## BTE met toonbocht en oorstukje

### Wat het is

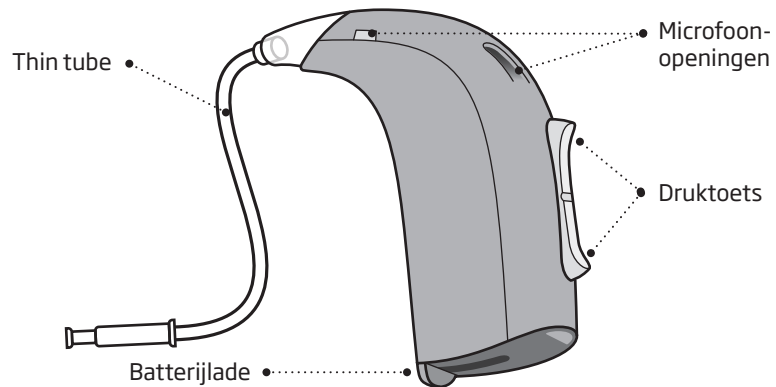


### Wat het doet

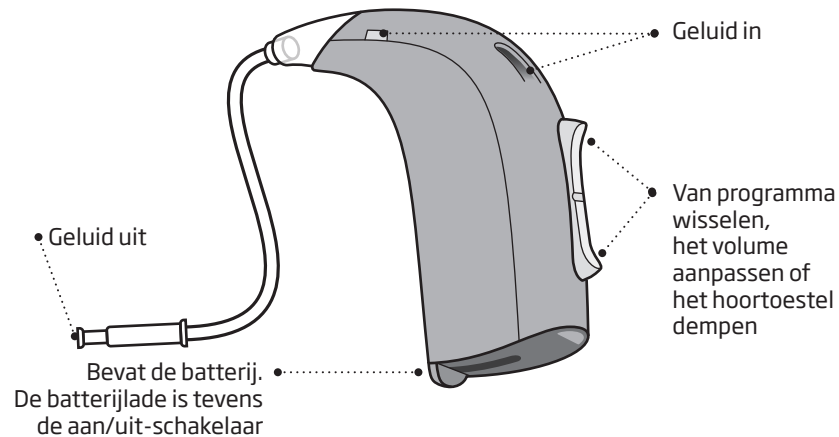


## BTE met Thin tube (Corda miniFit)

### Wat het is



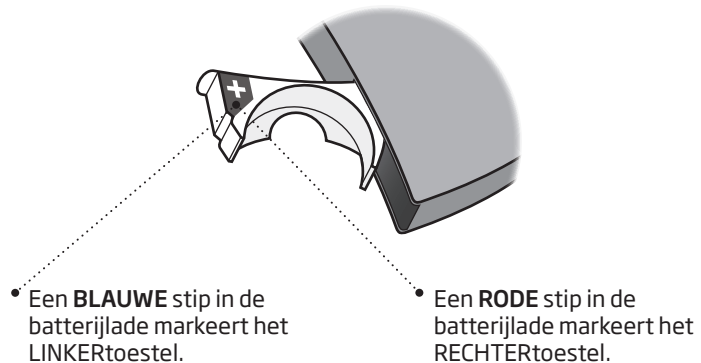
### Wat het doet





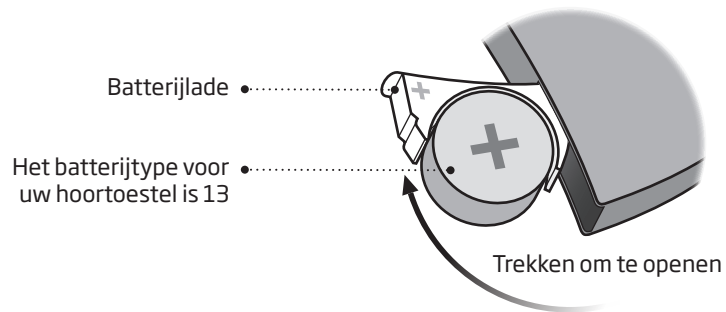
## Nagaan wat het linker- en rechertoestel is

Het is belangrijk om onderscheid te maken tussen het linker- en rechertoestel omdat ze mogelijk verschillend geprogrammeerd zijn.



## Batterij

Uw hoortoestel is een elektronisch apparaatje dat op speciale batterijen werkt. Plaats een nieuwe batterij in de batterijlade om het hoortoestel te activeren. Raadpleeg het hoofdstuk "De batterij vervangen" om te zien hoe u dat moet doen.

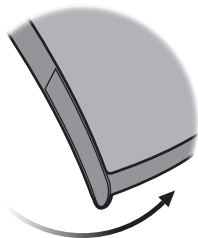


## Het hoortoestel in- en uitschakelen

De batterijlade wordt tevens gebruikt voor het in- en uitschakelen van het hoortoestel. Om de batterij te sparen, raden we aan het hoortoestel uit te zetten wanneer u het niet draagt.

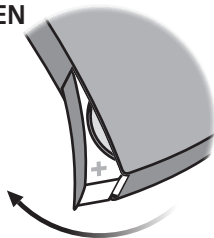
### INSCHAKELEN

Sluit de batterijlade met de batterij erin.



### UITSCHAKELEN

Open de batterijlade.



## Wanneer moet u de batterij vervangen

U hoort twee piepjes als het tijd is om de batterij te vervangen. Deze waarschuwing wordt met regelmatige tussenpozen herhaald, totdat de batterij leeg is.



### Twee piepjes

= de batterij is bijna leeg



### Vier piepjes

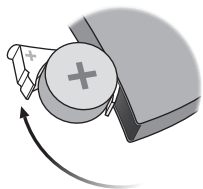
= de batterij is leeg

### Tip voor onderhoud van batterij

Om ervoor te zorgen dat het hoortoestel altijd werkt, adviseren we reservebatterijen bij u te dragen of de batterij te vervangen voordat u van huis vertrekt.

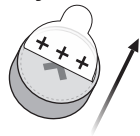
## Vervang de batterij

### 1. Verwijderen



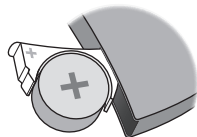
Open de batterijlade volledig. Verwijder de oude batterij.

### 2. Sticker verwijderen



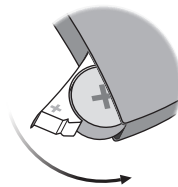
Haal de sticker van de +-zijde van de nieuwe batterij.

### 3. Plaatsen



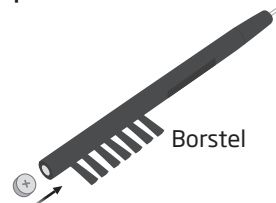
Plaats de nieuwe batterij in de batterijlade. Zorg ervoor dat de +-zijde omhoog gericht is.

### 4. Sluiten



Sluit de batterijlade. Het hoortoestel speelt via het oorstukje een melodietje af. Houd het oorstukje dichtbij uw oor om het melodietje te kunnen horen.

### Tip



De borstel kan gebruikt worden voor het vervangen van de batterij. Gebruik het magnetische uiteinde voor het verwijderen en het plaatsen van batterijen.

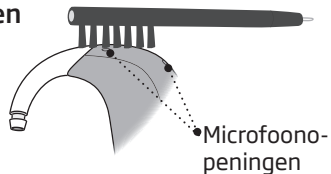
De borstel is verkrijgbaar bij uw hoorzorgprofessional.

## Onderhoud van uw hoortoestel

Houd uw hoortoestel tijdens het schoonmaken boven een zachte ondergrond, zodat het niet beschadigd raakt als u het laat vallen.

### De microfoonopeningen schoonmaken

Borstel voorzichtig het vuil weg uit de openingen. Borstel voorzichtig het oppervlak schoon. Zorg ervoor dat u de haren van de borstel niet in de openingen drukt.

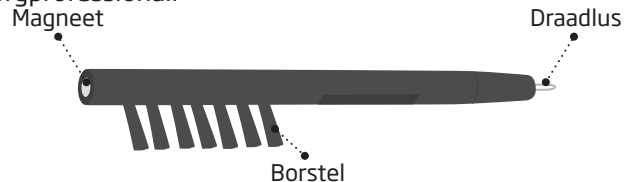


#### BELANGRIJKE OPMERKING

Gebruik een zachte, droge doek voor het schoonmaken van het hoortoestel. Het hoortoestel mag nooit ondergedompeld worden in water of andere vloeistoffen.

## Borstel voor het reinigen en hanteren van batterijen

De borstel is voorzien van een magneet waardoor het gemakkelijker is om de batterij van het hoortoestel te vervangen. Het is ook voorzien van een draadlus voor schoonmaken en om oorsmeer te verwijderen. Als u een nieuwe borstel nodig heeft, neem dan contact op met uw hoorzorgprofessional.



#### BELANGRIJKE OPMERKING

De meegeleverde borstel heeft een ingebouwde magneet. Houd de borstel minimaal 30 cm verwijderd van creditcards en andere magnetisch gevoelige voorwerpen.

## Toonbocht met oorstukje

Lees de volgende pagina's als u een hoortoestel heeft met een toonbocht en een oorstukje.

Het oorstukje is voor u op maat gemaakt en past in uw oor.



## Het hoortoestel met het oorstukje indoen

Stap 1



Trek uw oor voorzichtig iets naar buiten en druk het oorstukje in de gehoorgang, terwijl u het tegelijkertijd licht heen en weer draait.

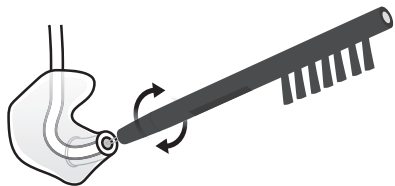
Stap 2



Plaats het hoortoestel achter uw oor.

## Het oorstukje schoonmaken

Het oorstukje moet regelmatig worden schoongemaakt. Gebruik een zachte doek om het oppervlak van het oorstukje schoon te maken. Gebruik de draadlus op de borstel om de opening te reinigen.



## Het slangetje vervangen

Het slangetje tussen het oorstukje en het hoortoestel moet worden vervangen als het vergeelt of stug wordt. Neem hiervoor contact op met uw hoorzorgprofessional.

## Het oorstukje wassen

### Stap 1



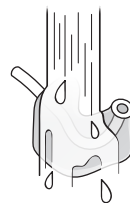
Zorg dat u weet welk oorstukje bij welk toestel hoort voordat u het oorstukje van het hoortoestel loskoppelt.

### Stap 2



Maak het slangetje en het oorstukje los van de toonbocht. Houd de toonbocht stevig vast als u het slangetje lostrekt, om schade aan het hoortoestel te voorkomen.

### Stap 3

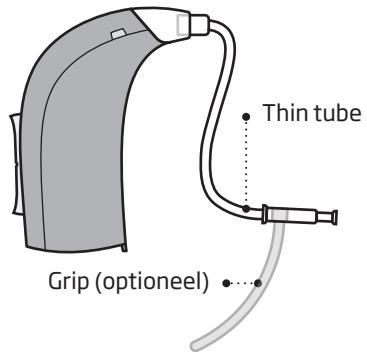


Reinig het oorstukje en het slangetje met een milde zeepoplossing. Spoel de onderdelen af en maak ze goed droog voordat u ze weer met het hoortoestel verbindt.

## Thin tube (Corda miniFit)

Lees de volgende pagina's als uw hoortoestel een Thin tube (Corda miniFit) heeft met ofwel een dome, GripTip, MicroMould of LiteTip oorstukje.

Corda miniFit is een Thin tube dat geluid overbrengt naar uw oor. De Thin tube moet altijd in combinatie met een oorstukje worden gebruikt. Gebruik alleen onderdelen die specifiek bestemd zijn voor uw hoortoestel.



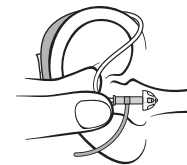
## Het hoortoestel met Thin tube indoen

### Stap 1



Plaats het hoortoestel achter uw oor.

### Stap 2



Houd de bocht van het slangetje tussen uw duim en wijsvinger. Het oorstukje moet in de richting van de opening van de gehoorgang wijzen.

### Stap 3

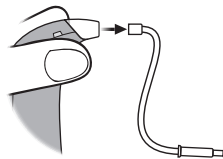


Druk het oorstukje voorzichtig in de gehoorgang tot de Thin tube dicht tegen de zijkant van uw hoofd zit.

## De Thin tube schoonmaken

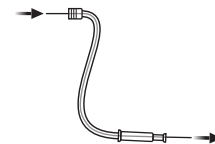
De Thin tube moet worden schoongemaakt om het vrij te houden van vocht en oorsmeer. Als het niet wordt schoongemaakt, kan het verstopt raken met oorsmeer waardoor er geen geluid meer uitkomt.

Stap 1



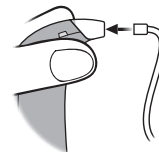
Trek de Thin tube van het hoortoestel.

Stap 2



Druk het schoonmaakgereedschap helemaal door de Thin tube.

Stap 3

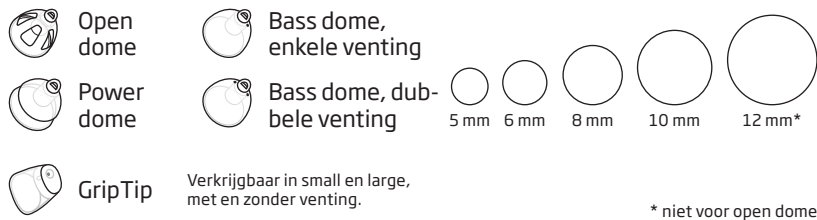


Bevestig de Thin tube weer aan het hoortoestel.



## Standaard oorstukjes: dome of GripTip

De domes en GripTip zijn beide van zacht rubber gemaakt. Er zijn 4 verschillende soorten domes. Controleer uw type dome en maat hieronder.



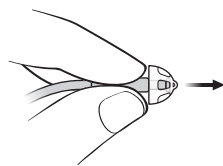
### BELANGRIJKE OPMERKING

Als het oorstukje niet op de luidspreker zit wanneer deze uit het oor wordt verwijderd, kan het zijn dat het oorstukje in de gehoorgang is achtergebleven. Raadpleeg dan uw hoorzorgprofessional voor nadere instructies.

## Dome of GripTip vervangen

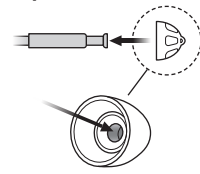
Het oorstukje (dome of GripTip) mag niet worden schoongemaakt. Wanneer het oorstukje vol zit met oorsmeer, moet deze worden vervangen door een nieuwe (doorgaans wekelijks). Wij raden aan de GripTip minimaal één keer per maand te vervangen.

### Stap 1



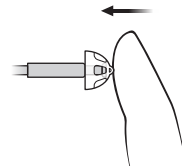
Pak de Thin tube aan het uiteinde vast en trek de dome eraf.

### Stap 2



Plaats de Thin tube precies in het midden van het oorstukje voor een stevige bevestiging.

### Stap 3



Druk hem goed aan om ervoor te zorgen dat de dome stevig vast zit.

## Thin tube met MicroMould of LiteTip

Lees de volgende pagina's als u een MicroMould of LiteTip oorstukje heeft. De MicroMould en LiteTip zijn aangepast aan de vorm van uw oor.



• MicroMould



• LiteTip

## MicroMould of LiteTip schoonmaken

Het oorstukje moet regelmatig worden schoongemaakt.

Het oorsmeerfilter in het oorstukje moet worden vervangen wanneer het verstopt zit of wanneer het hoortoestel niet normaal klinkt.



Venting •

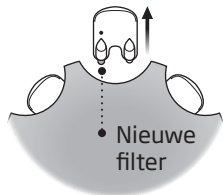
Oorsmeerfilter •

### **BELANGRIJKE OPMERKING**

Gebruik altijd hetzelfde type oorsmeerfilter als het origineel dat bij het hoortoestel wordt geleverd. Als u twijfelt over het gebruiken of vervangen van uw oorsmeerfilter, neem dan contact op met uw hoorzorgprofessional.

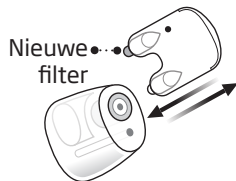
## ProWax filter vervangen

### 1. Tool



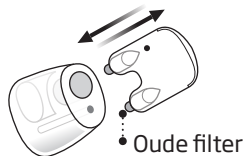
Verwijder de tool uit de behuizing. De tool heeft twee pinnetjes, één lege voor het verwijderen van het oorsmeerfilter en één met het nieuwe oorsmeerfilter.

### 2. Verwijderen



Duw het lege pinnetje in het oorsmeerfilter in de MicroMould en trek het eruit.

### 3. Plaatsen



Plaats het nieuwe oorsmeerfilter met behulp van het andere pinnetje, verwijder de tool en gooi deze weg.

## Optionele functies en accessoires

De functies en accessoires die op de volgende pagina's worden beschreven, zijn optioneel. Neem contact op met uw hoorzorgprofessional om erachter te komen hoe uw hoortoestel is geprogrammeerd.

Als u te maken heeft met moeilijke luistersituaties, kan een speciaal programma nuttig zijn. Deze worden door uw hoorzorgprofessional geprogrammeerd.

*Noteer luistersituaties waarin u hulp nodig heeft.*

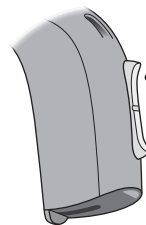
---

---

---

## Het hoortoestel dempen

U kunt de dempfunctie gebruiken om het hoortoestel te dempen.



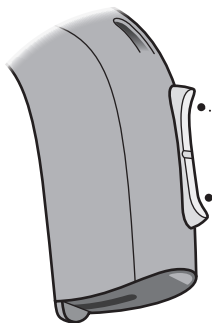
Druk lang op een van beide uiteinden van de toets om het hoortoestel te dempen. Door kort op de toets te drukken, kunt u het hoortoestel weer activeren.

### **BELANGRIJKE OPMERKING**

Gebruik de dempfunctie niet om het hoortoestel uit te zetten; het gebruikt dan nog steeds stroom.

## □ Programma wijzigen





Uw hoortoestel heeft maximaal 4 verschillende programma's. Deze worden door uw hoorzorgprofessional geprogrammeerd.



Druk op omhoog of omlaag om tussen programma's te schakelen

Merk op dat u continu tussen programma's kunt schakelen - zowel omhoog als omlaag in de programmavolgorde. Als u bijvoorbeeld van programma 1 naar programma 4 wilt wisselen, dan kunt u op de omlaag-toets drukken in plaats van 3 keer op de omhoog-toets te drukken.

## In te vullen door de hoorzorgprofessional

Programma	Geluid dat u hoort wanneer dit programma geactiveerd wordt	Wanneer te gebruiken
1	 "1 piepje"	
2	 "2 piepjes"	
3	 "3 piepjes"	
4	 "4 piepjes"	

Programma wisselen:

LINKS

RECHTS

Kort drukken

Lang drukken

## Volume wijzigen

Met behulp van de druktoets kunt u het volume aanpassen.  
U hoort een klik als u het volume verhoogt of verlaagt.



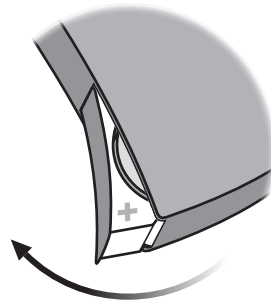
### In te vullen door de hoorzorgprofessional

Aanpassen van het volume	<input type="checkbox"/> LINKS	<input type="checkbox"/> RECHTS	<input type="checkbox"/> Kort drukken
--------------------------	--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------

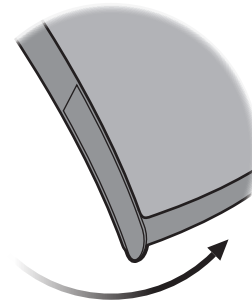
## Snelle reset

U kunt de standaardinstellingen van uw hoortoestel, zoals die door uw hoorzorgprofessional zijn geprogrammeerd, eenvoudig herstellen. Dit doet u door de batterijlade te openen en te sluiten.

### Openen



### Sluiten



## □ Kindveilige batterijlade

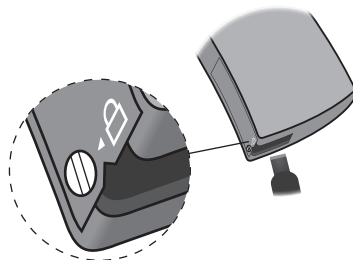
Om de batterij buiten bereik van kleine kinderen en mensen met een verstandelijke beperking te houden, dient er een kindveilige batterijlade op het hoortoestel te worden gebruikt. Gebruik een kleine schroevendraaier om de batterijlade te vergrendelen en te ontgrendelen.

### **BELANGRIJKE OPMERKING**

Gebruik geen overmatige kracht om de batterijlade te openen wanneer deze vergrendeld is. Forceer de batterijlade niet wanneer deze reeds volledig geopend is. Zorg ervoor dat u de batterij juist plaatst.

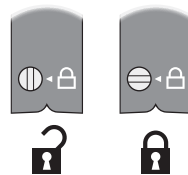
Neem contact op met uw hoorzorgprofessional als u vermoedt dat de kindveilige vergrendeling is beschadigd of de werking ervan is aangetast.

### De batterijlade ontgrendelen



Gebruik de schroevendraaier om de schroef naar de ontgrendelde positie te draaien (verticaal). Plaats de schroevendraaier in de gleuf onderaan het hoortoestel en duw tegen de lade om hem te openen.

### De batterijlade vergrendelen



Zorg ervoor dat de lade volledig is gesloten. Draai de schroef naar de vergrendelde positie (horizontaal).

## Draadloze accessoires

Als aanvulling op uw draadloze hoortoestel is een groot aantal draadloze accessoires verkrijgbaar.

### **ConnectLine**

ConnectLine bestaat uit een serie producten waarmee u audiosignalen van tv, vaste en mobiele telefoon, muzikspeler, pc of externe microfoon rechtstreeks en draadloos in uw hoortoestel kunt ontvangen.

### **Afstandsbediening**

Met de afstandsbediening kunt u tussen programma's schakelen, het volume van uw hoortoestel aanpassen of uw hoortoestel dempen.

### **FM**

Uw hoortoestel ondersteunt het gebruik van een FM-systeem. Via het FM-systeem kunt u spraak of audiosignalen rechtstreeks in uw hoortoestel ontvangen via een speciale zender.

Raadpleeg uw hoorzorgprofessional voor meer informatie over draadloze accessoires of ga naar **[www.oticon.global](http://www.oticon.global)**



## Overige opties



### Luisterspoel

Met een luisterspoel kunt u beter horen als u een telefoon met ingebouwde ringleiding gebruikt of wanneer u in een gebouw met een ringleidingsysteem bent, zoals een schouwburg, kerk of collegezaal. Dit symbool of een vergelijkbaar teken wordt weergegeven op plaatsen waar een ringleidingsysteem aanwezig is.



### AutoPhone

is een programma dat automatisch wordt geactiveerd wanneer uw telefoon beschikt over een ingebouwde ringleiding (zie hierboven). Hiervoor moet een magneet op uw telefoon worden geplaatst, vlak naast de geluidsopening.

### Direct Audio Input (DAI)

DAI zorgt ervoor dat uw hoortoestel signalen kan ontvangen die rechtstreeks afkomstig zijn van externe bronnen, zoals tv, radio, muziekspelers, enz. De DAI-adapter wordt aan uw hoortoestel bevestigd en via een kabel verbonden met een externe geluidsbron.

Raadpleeg uw hoorzorgprofessional voor meer informatie over deze mogelijkheden of ga naar **[www.oticon.global](http://www.oticon.global)**

#### **BELANGRIJKE OPMERKING**

Wanneer de DAI is aangesloten op een audiobron die op netvoeding werkt, dient de audiobron in overeenstemming te zijn met IEC-60065, IEC-60601 of equivalente veiligheidsnormen.

## **Waarschuwingen**

In verband met uw persoonlijke veiligheid en om zeker te zijn van een correct gebruik, dient u uzelf geheel vertrouwd te maken met de volgende algemene waarschuwingen voordat u uw hoortoestel gaat gebruiken.

Merk op dat uw hoortoestellen het normale gehoor niet herstellen. Ze voorkomen of verbeteren gehoorverlies door een fysiologische aandoening ook niet. Uw hoortoestel is slechts een onderdeel van uw gehoorondersteuning en moet mogelijk worden aangevuld met auditieve training en lessen in liplezen.

Raadpleeg uw hoorzorgprofessional indien u een onverwachte werking van uw hoortoestel of ongewenst voorval ervaart.

### **Gebruik van hoortoestellen**

Een hoortoestel mag alleen gebruikt worden zoals is voorgeschreven en geadviseerd door de hoorzorgprofessional. Onoordeelkundig gebruik kan plotseling en blijvend gehoorverlies veroorzaken.

Sta nooit toe dat anderen uw toestel dragen. Verkeerd gebruik kan blijvend gehoorverlies veroorzaken.

### **Gevaar van stikken en het inslikken van batterijen**

Hoortoestellen, onderdelen daarvan en batterijen dienen buiten bereik van kinderen te blijven en van een ieder die ze zou kunnen inslikken of zich op andere wijze letsel zou kunnen toebrengen.

Het is vaker voorgekomen dat batterijen werden aangezien voor pillen. Controleer uw medicijnen daarom zorgvuldig voordat u ze inneemt.

Veel hoortoestellen kunnen op verzoek worden voorzien van een kindveilige batterijlade. Dit is sterk aan te bevelen bij (jonge) kinderen en mensen met een verstandelijke beperking.

Kinderen jonger dan 36 maanden moeten altijd een kindveilige batterijlade gebruiken. Raadpleeg uw hoorzorgprofessional over de beschikbaarheid van deze optie.

*Waarschuw onmiddellijk een arts bij inslikken van een hoortoestel of batterij.*

### **Batterijgebruik**

Gebruik altijd batterijen die zijn aanbevolen door uw hoorzorgprofessional. Batterijen van slechte kwaliteit kunnen lekken en lichamelijk letsel veroorzaken.

Probeer nooit om de batterijen opnieuw op te laden en gooi ze niet weg door ze te verbranden. Er is een risico dat de batterijen ontploffen.

## **Waarschuwingen**

### **Slechte werking**

Wees u bewust van de mogelijkheid dat de werking van uw hoortoestel kan worden beëindigd zonder voorafgaande melding. Houd dit in gedachten wanneer u afhankelijk bent van waarschuwingsgeluiden (bijv. in het verkeer). Het geluid van uw hoortoestel kan plotseling wegvallen, bijvoorbeeld wanneer de batterij leeg is of het slangetje verstopt is door vocht of oorsmeer.

### **Actieve implantaten**

Het hoortoestel is grondig getest en gekenmerkt voor de menselijke gezondheid volgens internationale normen voor menselijke blootstelling (specifiek absorptietempo - SAR), opgewekt elektromagnetisch vermogen en spanningen in het menselijk lichaam.

De blootstellingswaarden bevinden zich ruim onder de internationaal aanvaarde veiligheidslimieten voor SAR, opgewekt elektromagnetisch vermogen en spanningen in het menselijk lichaam die zijn gedefinieerd in de normen voor de menselijke gezondheid en gelijktijdige aanwezigheid van actieve medische implantaten zoals pacemakers en hartdefibrillatoren.

Als u een actief hersenimplantaat heeft, neem dan contact op met de fabrikant van het implantaat over het risico op verstoring.

De AutoPhone magneet en de borstel (die een ingebouwde magneet heeft) dienen minimaal 30 cm van het implantaat verwijderd te blijven. Draag deze bijvoorbeeld niet in uw borstzak.

### **Röntgenstraling, CT-, MRI-, PET-scans en elektrotherapie**

Verwijder uw hoortoestel vóór het maken van een röntgenfoto, bij CT-, MRI-, en PET-scans, elektrotherapie of een operatie. Het hoortoestel kan beschadigen bij blootstelling aan sterke elektromagnetische velden.

### **Hitte en chemicaliën**

Stel uw hoortoestel nooit bloot aan extreme hitte, bijvoorbeeld door het te laten liggen in een in de zon geparkeerde auto.

Het hoortoestel mag niet worden gedroogd in een magnetron of oven.

Chemicaliën in cosmetica, haarlak, parfum, aftershave lotion, zonnebrandcrème en insectenspray, kunnen uw hoortoestel beschadigen. Verwijder daarom altijd uw hoortoestel

voordat u dergelijke producten aanbrengt en neem de tijd om het te laten drogen, voordat u uw hoortoestel weer plaatst.

### **Power-toestel**

Bij het kiezen, passen en gebruiken van een hoortoestel met een maximale geluidsdruk van meer dan 132 dB SPL (IEC 711) is bijzondere aandacht vereist, omdat er een risico bestaat van aantasting van het resterende gehoor van de gebruiker van het hoortoestel.

Raadpleeg *de achterzijde van dit boekje om te zien of uw hoortoestel een power-toestel is.*

## **Waarschuwingen**

### **Mogelijke bijwerkingen**

Bij gebruik van hoortoestellen, oorstukjes of tips kan een versnelde ophoping van oorsmeer optreden.

De anti-allergene materialen in uw hoortoestellen kunnen in zeldzame gevallen huidirritatie of andere bijwerkingen veroorzaken.

*Raadpleeg een arts als één van deze bijwerkingen optreedt.*

### **Storing**

Het hoortoestel is grondig getest op storing, volgens de strengste internationale normen. Er kan echter onvoorziene storing optreden tussen het hoortoestel en andere apparaten (bijvoorbeeld sommige mobiele telefoons, zendapparatuur, alarmsystemen in winkels en andere apparaten). Probeer in dat geval de afstand tussen het hoortoestel en de storende apparatuur te vergroten.

### **Aansluiting op externe apparatuur**

Veilig gebruik van het hoortoestel bij aansluiting op externe apparatuur (via een aux inputkabel of rechtstreeks) is afhankelijk van de externe apparatuur. Bij aansluiting op externe apparatuur die is aangesloten op een stopcontact, moet deze apparatuur voldoen aan IEC-62368 (of IEC-60065, IEC-60950 tot 20 juni 2019) of gelijkwaardige veiligheidsnormen.

## Problemen oplossen

Klacht	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen geluid	Lege batterij	Vervang de batterij
	Verstopt slangetje of verstopt oorstukje (mould, dome, GripTip, MicroMould of LiteTip)	Reinig het oorstukje Maak de Corda miniFit (Thin tube) schoon, vervang de dome of GripTip of vervang het oorsmeerfilter
Onderbroken of verminderd geluid	Verstopte geluidsopening	Reinig het oorstukje Maak de Corda miniFit (Thin tube) schoon, vervang de dome of GripTip of vervang het oorsmeerfilter
	Vocht	Veeg de batterij en/of het slangetje droog met een droge doek
	Lege batterij	Vervang de batterij
	Verstopt dempingsfilter in toonbocht	Neem contact op met uw hoorzorgprofessional voor hulp
Snerpend geluid	Het oorstukje van het hoortoestel is niet goed in het oor geplaatst	Plaats het oorstukje (mould, dome, GripTip, MicroMould of LiteTip) opnieuw in het oor
	Ophoping van oorsmeer in de gehoorgang	Laat de gehoorgang onderzoeken door uw (KNO-)arts

Als bovenstaande oplossingen niet werken, raadpleeg dan uw hoorzorgprofessional voor hulp.

## Waterbestendig

Uw hoortoestel is waterbestendig, wat betekent dat het is ontworpen om in alle dagelijkse situaties gedragen te worden. U hoeft zich dus geen zorgen te maken over zweet of dat u nat raakt door regen. Volg de onderstaande richtlijnen wanneer uw hoortoestel in contact komt met water en niet langer werkt:

1. Veeg het water er voorzichtig af
2. Open de batterijlade en haal de batterij eruit. Veeg eventueel aanwezig water voorzichtig uit de batterijlade
3. Laat het hoortoestel met geopende batterijlade gedurende ongeveer 30 minuten drogen
4. Plaats een nieuwe batterij

### **BELANGRIJKE OPMERKING**

Draag uw hoortoestel niet tijdens het douchen of tijdens activiteiten in het water. Dompel uw hoortoestel niet onder in water of andere vloeistoffen.

## Gebruiksvoorwaarden

<b>Gebruiksomstandigheden</b>	Temperatuur: +1°C tot +40°C Relatieve luchtvochtigheid: 5% tot 93%, niet-condenserend
<b>Opslag- en transportomstandigheden</b>	De temperatuur en luchtvochtigheid mogen niet voor een langere periode boven de volgende limieten uitkomen tijdens transport en opslag:  Temperatuur: -25°C tot +60°C Relatieve luchtvochtigheid: 5% tot 93%, niet-condenserend

## Garantiecertificaat

Naam van eigenaar: \_\_\_\_\_

Hoorzorgprofessional: \_\_\_\_\_

Adres hoorzorgprofessional: \_\_\_\_\_

Telefoon hoorzorgprofessional: \_\_\_\_\_

Aankoopdatum: \_\_\_\_\_

Garantieperiode: \_\_\_\_\_ Maand: \_\_\_\_\_

Model links: \_\_\_\_\_ Serienr.: \_\_\_\_\_

Model rechts: \_\_\_\_\_ Serienr.: \_\_\_\_\_

## Internationale garantie

Uw hoortoestel valt onder een internationale beperkte garantie die door de fabrikant is afgegeven voor de eerste twaalf maanden na levering aan u. Deze beperkte garantie dekt fabricage- en materiaalfouten van het hoortoestel zelf, maar geldt niet voor accessoires zoals batterijen, slangetjes, oorsmeerfilters, enz. Problemen die voortvloeien uit onjuist gebruik of onjuiste verzorging, misbruik, ongelukken, reparatie door ongeautoriseerde personen, blootstelling aan corrosie veroorzakende omstandigheden, fysieke veranderingen in het oor, schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen in het toestel of onjuiste aanpassingen vallen NIET onder de beperkte garantie en kunnen de garantie ongeldig maken. De bovenstaande garantie heeft geen invloed op uw eventuele wettelijke

rechten volgens de van toepassing zijnde nationale wetgeving betreffende verkoop van consumentengoederen. Uw hoorzorgprofessional heeft mogelijk een garantie afgegeven die verder strekt dan de bepalingen van deze beperkte garantie. Raadpleeg uw hoorzorgprofessional voor meer informatie.

### **Als u ondersteuning nodig heeft**

Bij problemen met uw hoortoestel kunt u het beste naar uw hoorzorgprofessional gaan. Kleine reparaties of aanpassingen kunnen daar vaak ter plekke worden verricht.

## Technische informatie

Het toestel bevat een radiozender die gebruikmaakt van kortbereik magnetische inductietechnologie op 3,84 MHz. De magnetische veldsterkte van de zender is zeer zwak en altijd lager dan 15 nW (gewoonlijk lager dan -40 dB $\mu$ A/m op een afstand van 10 meter).

Het hoortoestel voldoet aan internationale normen betreffende radiozenders, elektromagnetische compatibiliteit en menselijke blootstelling.

In verband met de beperkte ruimte op het hoortoestel zijn alle relevante goedkeuringen opgenomen in dit document.

### VS en Canada

Het hoortoestel bevat een radiomodule met de volgende certificeringsnummers:

FCC ID: U28FU2BTERIT  
IC: 1350B-FU2BTERIT

Het apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels en de RSS-normen voor licentievrijstelling van de Canadese Industrie.

Gebruik is toegestaan onder de volgende twee voorwaarden:

1. Dit toestel mag geen schadelijke storing veroorzaken.
2. Dit toestel moet alle ontvangen storing accepteren, waaronder storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Veranderingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen het recht doen vervallen om dit toestel te gebruiken.

Meer informatie: [www.oticon.nl](http://www.oticon.nl)



Dit klasse B digitale apparaat voldoet aan de Canadese ICES-003.

Opmerking: Uit tests is gebleken dat dit apparaat voldoet aan de grenzen voor een digitaal apparaat Klasse B, conform deel 15 van de FCC regels. Deze grenzen zijn ingesteld om bescherming te bieden tegen storing in een installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie. Ook kan het radiofrequente energie uitstralen. Indien het apparaat niet geïnstalleerd en gebruikt wordt volgens de instructies, kan het schadelijke storing veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Als het apparaat schadelijke storing veroorzaakt bij radio- of tv-ontvangst, hetgeen kan worden gecontroleerd door het aan en uit te zetten, wordt de gebruiker geadviseerd de storing te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Stel de ontvangende antenne opnieuw in of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus.

De fabrikant verklaart hierbij dat dit hoortoestel voldoet aan de essentiële eisen en bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

Een conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de fabrikant.



Vervaardigd door:  
Oticon A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Denemarken  
[www.oticon.global](http://www.oticon.global)

CE 0543



Afval van elektronische apparatuur dient te worden weggegooid volgens de lokale voorschriften.

Complies with  
IMDA Standards  
DA103820





TA-2008/965  
GOEDGE-  
KEURD






## Beschrijving van in dit boekje gebruikte symbolen

	<b>Waarschuwingen</b> Tekst aangeduid met een waarschuwingssymbool moet worden gelezen voordat het toestel wordt gebruikt.
	<b>Fabrikant</b> Het apparaat is geproduceerd door de fabrikant wiens naam en adres naast het symbool staan vermeld. Geeft de fabrikant van medische hulpmiddelen aan zoals gedefinieerd in EU-Richtlijnen 90/385/EEG, 93/42/EEG en 98/79/EG.
	<b>CE-markering</b> Het apparaat voldoet aan Richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen. Het viercijferige nummer duidt de aangemelde instantie aan.
	<b>Elektronisch afval (AEEA)</b> Recycle hoortoestellen, accessoires en batterij volgens de lokale regelgeving. Hoortoestelgebruikers kunnen elektronisch afval ook inleveren bij hun hoorzorgprofessional. Elektronische apparatuur die valt onder Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).
	<b>Regulatory Compliance Mark (RCM)</b> Het apparaat voldoet aan de voorschriften betreffende elektrische veiligheid, elektromagnetische compatibiliteit en radiospectrum voor apparaten bestemd voor de Australische of Nieuw-Zeelandse markt.
	<b>IMDA-label Singapore</b> Geeft aan dat het apparaat voldoet aan de normen en specificaties gepubliceerd door Info-Communications Media Development Authority (IMDA) en compatibel is met de publieke telecommunicatienetwerken in Singapore en geen radiofrequente storing produceert voor andere bevoegde radiocommunicatienetwerken.

	<b>ICASA-label Zuid-Afrika</b> Geeft aan dat het apparaat mag worden verkocht in Zuid-Afrika.
	<b>IP-code</b> Geeft de beschermingsgraad tegen schadelijke indringing van water en fijnstof aan volgens EN 60529:1991/A1:2002. IP5X geeft bescherming tegen stof aan. IPX8 geeft de bescherming aan tegen de effecten van continue onderdompeling in water.

## Beschrijving van op het reglementaire verpakkingsetiket gebruikte symbolen

	<b>Droog houden</b> Geeft een medisch hulpmiddel aan dat tegen vocht moet worden beschermd.
	<b>Waarschuwingssymbool</b> Raadpleeg de gebruiksinstructies voor waarschuwingen.
	<b>Catalogusnummer</b> Geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan, zodat het medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.
	<b>Serienummer</b> Geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.

Power-toestel <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee				
Overzicht toestelinstellingen				
Links			Rechts	
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee	Volumeregelaar	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee	Programmaschakelaar	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee	Dempen	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee
Indicatoren volumeregelaar				
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	Piepjes bij min/max volume	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	'Klikt' bij verandering volume	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	Piepjes bij gewenst volume	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit
Indicatoren batterij				
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	Waarschuwing lage batterijspanning	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit

223720NL / 2020.08.20 / v1

223720NL / 2020.08.20 / v1



**oticon**  
life-changing **technology**